



ORDRE DU JOUR / AGENDA
SÉANCE ORDINAIRE - VILLE D'HUDSON / REGULAR MEETING - TOWN OF HUDSON
Le 24 mars 2026 – 19 h 00 – March 24th, 2026 – 7:00 PM

Les citoyens pourront assister à la séance en personne ou accéder par vidéoconférence via la plateforme Zoom à l'aide de l'hyperlien qui est disponible sur le site web. Vous pourrez également consulter l'enregistrement de la séance qui sera disponible ultérieurement via notre site internet.

Residents will be able to attend the meeting in person or access the meeting by videoconference via the Zoom platform using the hyperlink that is available on the website. You will also be able to consult the recording of the session which will be available later on our website.

Au-delà de poser leurs questions en personne, les citoyens peuvent aussi nous faire parvenir leurs questions par écrit jusqu'à 15 h le jour de la séance. Nous vous invitons à les soumettre par courriel (info@ville.hudson.qc.ca) ou encore à les déposer directement dans la boîte aux lettres de l'Hôtel de Ville. Veuillez poser des questions concises, comme si celles-ci étaient verbales.

In addition to a live question period in person, residents may also submit their questions in writing until 3:00 PM on the day of the assembly. They can be transmitted by email (info@ville.hudson.qc.ca) or dropped off at the Town Hall letter box. Please keep your questions succinct to a similar form as would be the case if the questions were verbal.

1. Mot de la Mairesse / Word from the Mayor

1.1 Adoption de l'ordre du jour / Adoption of the Agenda

2. Approbation des procès-verbaux / Confirmation of minutes

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS / FIRST QUESTION PERIOD

3. Urbanisme et environnement / Urban Planning and Environment

3.1 Approbation des PIIA – Mars 2026 / SPAIP approval – March 2026

3.2 87 Main – PIIA Agrandissement / 87 Main - SPAIP Addition

3.3 Renouvellement – Membres du comité consultatif d'urbanisme (CCU) / Renewal – Town Planning Advisory Committee (TPAC)

3.4 Lots 1 833 771 et 1 835 083 - Demande d'autorisation pour aliénation et utilisation à une fin autre que l'agriculture / Lots 1 833 771 and 1 835 083 - Application for authorization for alienation and use for a purpose other than agriculture

3.5 Dépôt du rapport mensuel des permis émis – Février 2026 / Tabling of the monthly report for permits issued – February 2026

4. Administration et Finances / Administration and Finance

4.1 Approbation des paiements – Mars 2026 / Approval of disbursements – March 2026

5. Greffe / Town Clerk

6. Ressources Humaines / Human Resources

6.1 Dépôt – Liste de mouvement de personnel - Embauches et départs du personnel syndiqué – Mars 2026 / March 2026 - List of personnel movement - Unionized staff hires and departures

6.2 Autorisation de signature pour la lettre d'entente – Octroi d'une prime pour remplacement temporaire au service des travaux publics / Authorization to sign the Letter of Agreement – Letter of Agreement regarding the granting of a temporary replacement premium in the Public Works Department

6.3 Probation employé – Mars 2026 / Employee probation - March 2026

7. Culture et Loisirs / Culture & Recreation

7.1 Octroi d'une subvention à l'Hôpital d'Hawkesbury et à la Fondation Maison Libella - 2026 / Grant to the Hawkesbury Hospital and to the Maison Libella Foundation - 2026

7.2 Autorisation d'affecter le surplus affecté à la pré-planification du parc Cambridge / Authorization to allocate surplus funds to the Cambridge Park pre-planning project

8. Travaux publics / Public Works

8.1 Octroi de contrat AO-2026-03-TP – Réparation d'une section du pont piétonnier situé au parc Jack-Layton / Awarding of contract AO-2026-03-TP – Repair of a section of the pedestrian bridge located in Jack Layton Park

8.2 Octroi de contrat AO-2026-04-TP – Travaux de réfection de la piscine extérieure de la Ville d'Hudson / Awarding of contract AO-2026-04-TP – Renovation Work on the Outdoor Pool in the Town of Hudson

8.3 Octroi de contrat AO-2026-05-TP – Marquage à base d'eau - lignes de rues, stationnements et ponctuel / Awarding of contract AO-2026-05-TP – Water-based marking - street lines, parking lots and spot marking

8.4 Octroi de contrat AO-2026-12-TP – Services professionnels - Gestionnaire de projets pour la construction de bâtiments publics / Awarding of contract AO-2026-12-TP – Professional Services - Project Manager for Public Building Construction

8.5 Autorisation de paiement - Réparation station de pompage Lower Maple - Nordmec / Payment Authorization - Lower Maple Pump Station Repair - Nordmec

9. Sécurité publique / Public Safety

9.1 Rapport annuel d'activités 2025 du schéma de couverture de risque de la MRC Vaudreuil-Soulanges / 2025 Annual Activity Report – MRCVS Fire Safety Cover Plan activities



10. Règlements / By-Laws

- 10.1 Avis de motion et dépôt - Règlement 779.1-2026 visant à modifier le règlement 779-2025 concernant la sécurité, la paix et l'ordre – RMH 460 / *By-Law 779.1-2026 amending By-law 779-2025 concerning security, peace & good order RMH-460 - Notice of motion and tabling*
- 10.2 Avis de motion et dépôt du projet – Règlement 781-2026 code d'éthique et de déontologie des élues et élus municipaux de la Ville d'Hudson / *Notice of Motion and tabling of draft - By-Law 781-2026 code of ethics and good conduct for elected municipal officers of the Town of Hudson*
- 10.3 Adoption - Règlement 770.1-2026 visant à modifier le règlement 770-2024 sur l'utilisation du parc nature et de la plage Sandy Beach / *By-Law 770.1-2026 amending By-Law 770-2024 on the use of Sandy Beach nature park and beach – Adoption*

11. Autres instances / Other authorities

12. Affaires Nouvelles / New Business

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS / *SECOND QUESTION PERIOD*

13. Levée de la séance / Adjournment of meeting

Projet / Proposed